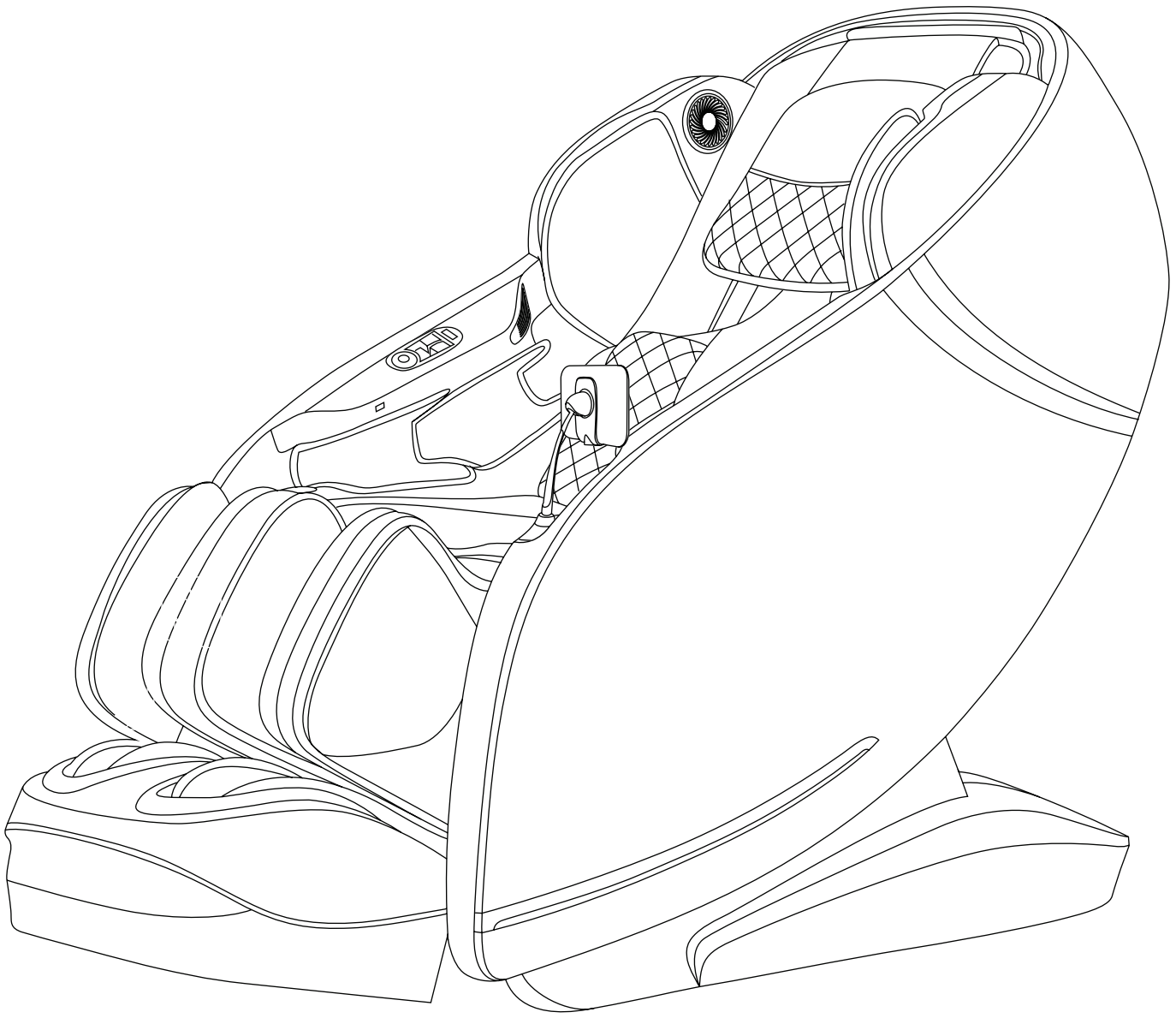
braintronics®

Body&Mind syncSystem

CASADA healthcare



time to relax

REMOTE CONTROL

# Ръководство за потребителя

# SKYLINER II

< time to relax

Още от създаването си през 2000 година марката CASADA е синоним на висококачествени продукти в областта на уелнеса и фитнеса.

Днес продуктите CASADA се предлагат в страни по цял свят. Продуктите CASADA се отличават с постоянно усъвършенстване, оригинален дизайн и стриктна насоченост към подобряване качеството на живот, както и с надеждно и превъзходно качество.

# Поздравления!

С покупката на този масажен уред Вие доказахте, че се отнасяте съзнателно към своето здраве.

За да можете да ползвате дълго време предимствата на уреда, моля прочетете внимателно указанията за безопасност и ги спазвайте.

# Съдържание

**Дистанционно управление** ..... 4

Ръчно управление със сензорния екран ..... 4

Употреба ..... 5

1. Работа със сензорния екран и дистанционното управление ..... 5
2. Бутон „Пауза“ ..... 6
3. Масаж на торса и интензитет (3D бутон) ..... 6
4. Автоматични програми ..... 7
5. Ръчен режим ..... 8
6. Ръчен режим - масаж с въздушна компресия ..... 10
7. Ръчен режим - масаж на прасци ..... 11
8. Ръчен режим - масаж на ходилата с ролер ..... 11
9. Ръчен режим - отрицателно заредени кислородни йони ..... 12
10. Ръчен режим - подгряване на гърба ..... 12
11. Запаметяваща функция ..... 13
12. Настройки на наклона ..... 13
13. Настройки на облегалката ..... 14
14. Настройки на „Нулева Гравитация“ ..... 14
15. Настройки за прасци и ходила ..... 14
16. Общи настройки ..... 15
17. Bluetooth ..... 16
18. Настройки за време ..... 16
19. Бутони за бърз достъп ..... 17

**Масажни техники** ..... 18

**Braintronics** ..... 23

## Ръчно управление със сензорния екран




Дистанционното със сензорния екран показва как са подредени иконите за цвета, масажната функция и настройките.

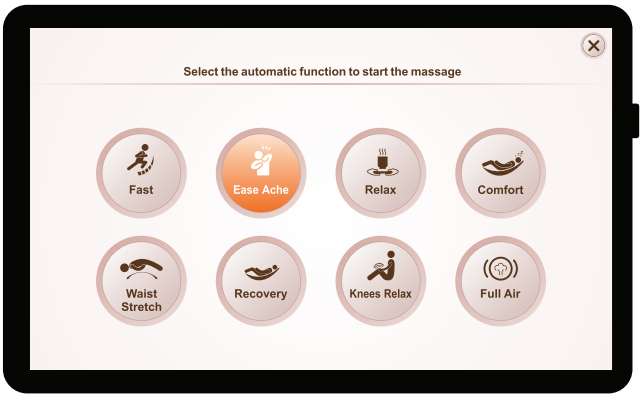
1. Bluetooth дисплей
2. Таймер
3. Лента със задачи
4. Регулация на позицията на раменете нагоре и надолу
5. Информация за статуса на масажа
6. Интензитет на въздушната компресия
7. Ръчно управление на масажните функции: запаметяваща функция, индивидуални настройки, настройка на наклона
8. Бутон за включване и изключване
9. Автоматични масажни програми
10. Изключване
11. Настройки на 3D масажа
12. Бутон „Пауза“

## 1. Използване на дистанционното управление със сензорния екран

1.1 Стартиране на масаж

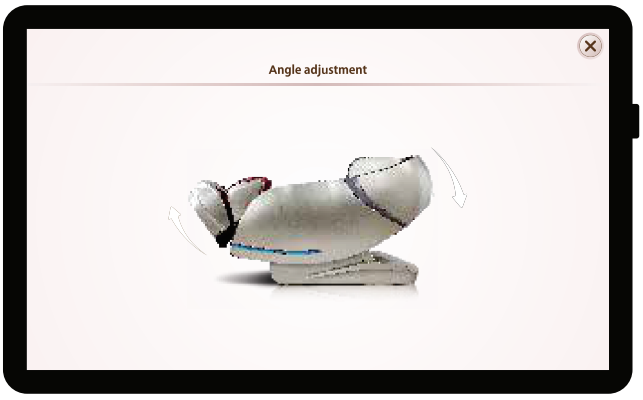
Включете масажното кресло с помощта на дистанционното управление. Креслото ще премине в полулегнало положение, от което можете да изберете някоя от автоматичните програми. Ако до 5 минути не бъде посочена масажна програма, креслото ще се изключи автоматично.

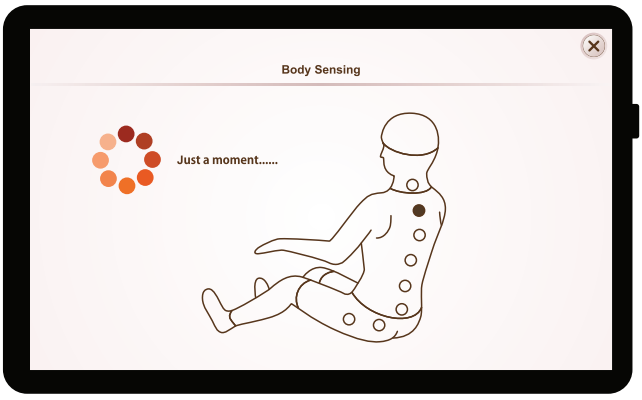


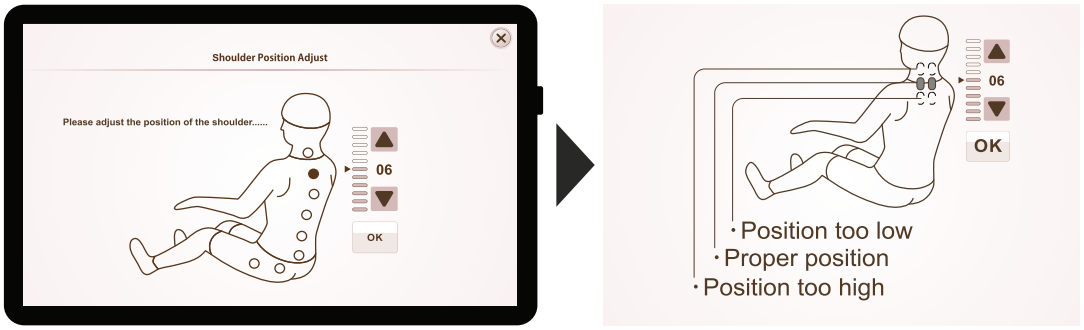

След селектиране на автоматичната програма, зоните „гръб“ и „прасци“ се настройват до програмирания наклон.

След настройване на наклона, масажното кресло автоматично ще разпознае позицията на раменете и акупресурните точки (в “FAST MODE“ се разпознават само позицията на раме-те; акупресурните точки се разпознават само при другите режими на работа). Ако сканиране-то е непълно, натиснете бутона “X“ за да прескочите разпознаването и преминете към стандартните масажиращи програми.




Когато сканирането е осъществено, ще чуете звуков сигнал за 10 секунди. Натиснете „ОК“ бу-тона, за да спуснете масажиращите глави към раменете. Ако желаете допълнително да про-мените позицията на раменете, натиснете бутона “Shoulder“ нагоре, или надолу. Можете да изберете измежду 11 позиции. Ако няма да променяте повече настройки, запаметените настройки ще бъдат избрани.




| Бутон | Функция |
|---|---|
| ▲ | Натиснете бутона, за да преместите масажиращите глави нагоре. |
| ▼ | Натиснете бутона, за да преместите масажиращите глави надолу. |
| OK | Натиснете бутона, за да потвърдите позицията на масажиращите глави. |

## 2. Бутон „Пауза“

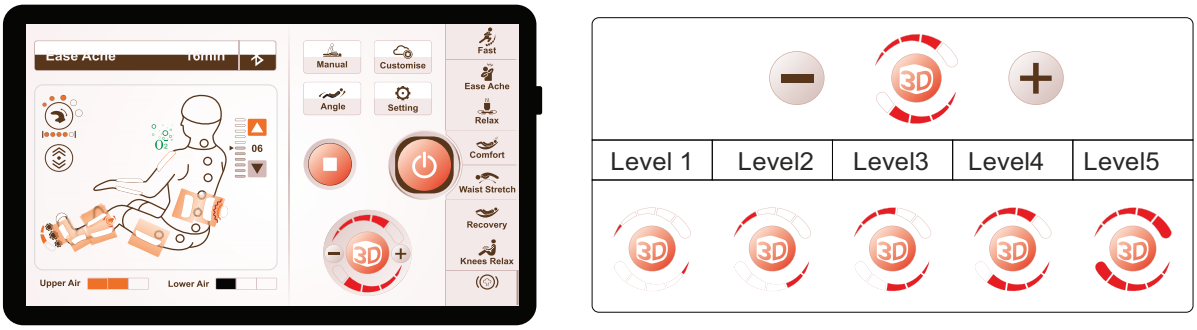
Натиснете бутон „Пауза“, за да спрете временно всички функции на креслото. Натиснете го отново, за да продължите с масажа. Ако паузирате масажа за повече от 20 минути, креслото ще се изключи автоматично.




| Start/Pause бутон | Функция |
|---|---|
| ■ Pause | Натиснете, за да паузирате всички включени масажни функции. |
| ▶ Start | Натиснете, за да възобновите всички паузирани масажни функции. |

## 3. Интензитет на масажа на торса (3D Бутон)

За да нагласите силата на масаж на торса, изберете измежду 5 степени на интензитет.
С бутоните “–” и “+” или 3D бутона изберете подходящия за Вас масаж.




Натиснете 3D бутона, за да настроите силата върху определена точка ръчно или автоматично

Интензитет на масажа: 3D интензитет на масажа т.е. масажиращите глави се подават или се прибират. Силата на масажа се хармонизира в специфична масажна област. Акупресурните точки се разпознават и можете да изпробвате силата на масажа върху определени точки.

## 4. Автоматични програми.

Креслото разполага с 4 основни групи автоматичен масаж. Натиснете бутона “more”, за да селектирате дадена масажна функция. Има общо 23 автоматични масажни функции. Натиснете бутона “auto”, за да изберете автоматичен масаж. В този режим не можете да променяте скоростта и разстоянието между масажиращите глави.




| Авт. групи | Функция | Описание |
|---|---|---|
| VIP | Stress Relieving | (Анти-стрес) Облекчава умората, релаксира мускулите и подобрява кръвообръщението в гърба и крайниците и бързо премахва стреса. |
| | Morning Energy | (Сутрешна енергия) Тялото се отпуска след една нощ сън. Разбудете тялото си бързо и ефективно, като масажирате цялостно мускулатурата си за свежо начало на деня. |
| | Good-night Sleep | (Подобряване на съня) Помага за цялостния баланс на тялото. Бързо подобрява качеството на съня, като масажира 12-те акупресурни точки на здравето. |
| | Joint care | (Грижа за ставите) Грижа за всички стави с техники на натиск, придърпване, разтягане и други. |
| | Frozen Shoulder | (Грижа за раменете) Тази уникална масажна функция за врата и раменете облекчава хроничната болка в тази зона и подобрява кръвоснабдяването на мозъка. |
| | Spine Massage | (Масаж на гръбнака) Масажира всеки прешлен по гръбначния стълб и облекчава болката. |
| Healthcare | Office Regimen | (Офис режим) Подобрява мускулния тонус чрез масаж. Подходящ масаж при заседнал начин на живот и работа. |
| | Sport Recovery | (Спортно възстановяване) Бързо и пълно възвръщане на физическия тонус след интензивна тренировка. |
| | Brain Refresh | (Тонизиране на мозъка) Облекчава болките във врата и раменете, подпомага кръвоснабдяването на мозъка чрез масаж на „yuzhen“ и „dazhu“ точките. |
| | Spine care | (Грижа за гръбнака) Подобрява състоянието на гръбнака при липса на упражнения. |
| | Waist Care | (Грижа за кръста) Набляга на състоянието на гръбнака и отпускането на мускулите на кръста. |
| | Legs care | (Грижа за краката) Бързо облекчава подутите и изморени долни крайници. |
| Special | Health Recharge | (Тонизиране на тялото) Подобрява качеството на съня и увеличава работната производителност. |
| | Meridian Treatment | (Стимулиране на енергийните канали) Чрез стимулация на енергийните канали, подобрете бързо циркулацията и имунитета на организма. |
| | Keep Fit | (Поддържане на форма) Ефективно масажира долната част на тялото и краката и значително намалява натрупаните подкожни мазнини. |
| | Bottom toning | (Тонизиране на долната част на тялото) Подобрява цялостно кръвообращението на тялото и повишава жизнеността и имунитета на организма. |
| | Restoration Massage | (Възстановителен масаж) Бързо пробужда всички функции на тялото, възвръща физическия тонус и облекчава умората, масажирайки 12-те акупресурни точки. |
| | Tiredness Relief | (Облекчаване на умората) Облекчава умората, възвръща жизнеността, премахва натрупаната след тренировка млечна киселина от мускулите. |

| | | |
|---|---|---|
| Relaxation | Full-body Stretch | (Разтягане на цялото тяло) Чрез тайландски масаж разтяга тялото и подобрява гъвкавостта. |
| | Thai Massage | (Тайландски масаж) Цялостно облекчаване на умората и схващанията чрез дълбокотъканен масаж на цялото тяло. |
| | Chinese Massage | (Китайски масаж) Чрез техники от традиционната китайска медицина балансира тялото за постигане на физическа хармония и равновесие. |
| | Total Relax | (Пълен релакс) Нежно масажира цялото тяло за пълен комфорт, използвайки шиацу масаж в комбинация с потупващ масаж. |
| | Airbag | (Масаж с въздушни възглавници) Използвайки натиск на определени точки от тялото, успокоява цялото тяло, премахва умората и успокоява нервите. |

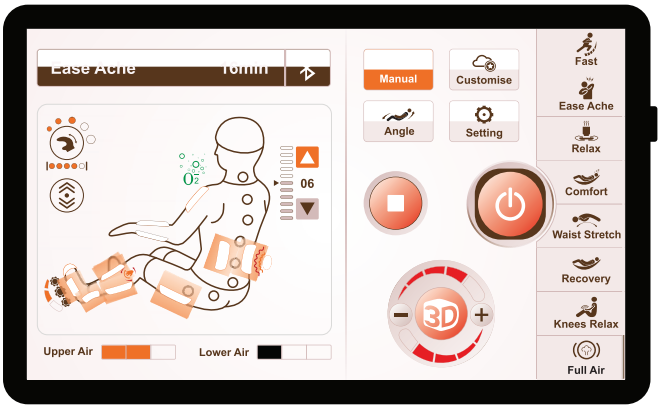
ВНИМАНИЕ: Ако е избран автоматичен масаж, можете да изберете дадена функция директно от менюто на екрана.

## 5. Ръчен режим.

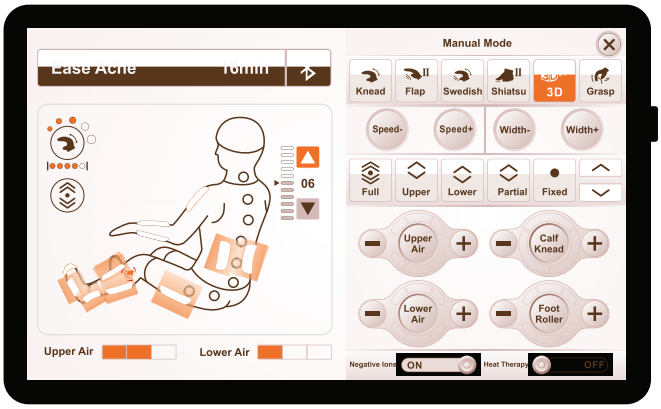
Натиснете 

,за да влезете в менюто за ръчен режим на креслото. Оттук можете да настроите нивото на интензивност, разположението на масажните глави на облегалката, горната и долната въздушна възглавница, натиска върху прасците, ролките за ходилата, и др.

Натиснете ⊗ за да излезете от ръчния режим.



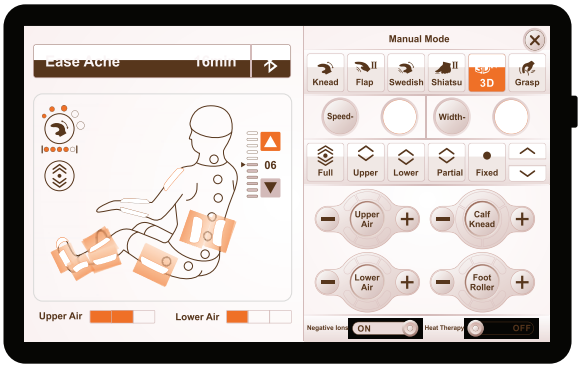

Основно меню за ръчен режим.

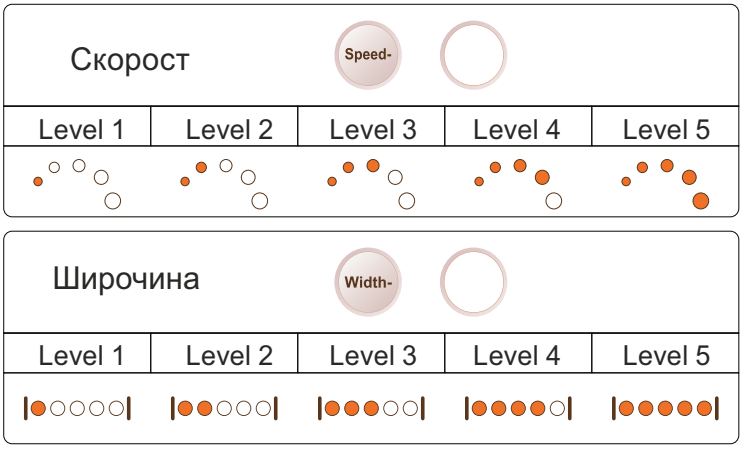



Меню за настройки на функции от ръчен режим.

### 5.1 Ръчен режим - начин на използване

- В основното меню за ръчен режим можете да изберете между настройките за разтягане на гърба, настройки за скорост и за позицията на масажните глави.
- Ръчен режим (основни техники) Масажното кресло разполага с 6 основни вида масажни техники: разтриване, потупване, разтриване и потупване, Шиацу масаж, 3D масаж и масаж на раменете. При Шиацу и при потупващ масаж, можете да настроите разстоянието между масажните глави. Скоростта на масажиране може да се настроите при всяка техника. Можете да затворите менюто за ръчен режим с натискане на ⊗.



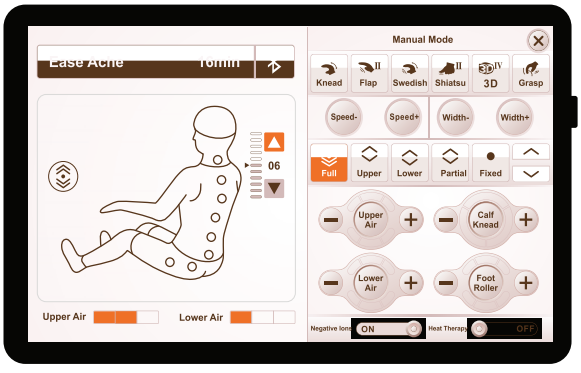




| Бутон | Функция |
|---|---|
| 3D Massage | (3D масаж) В допълнение на настройките за скорост и интензивност, има 4 допълнителни опции за 3D масаж, които можете да изберете. |
| Kneading | (Разтриване) Скоростта и интензивността на масажа могат да бъдат настроени. |
| Kneading & tapping | (Разтриване и потупване) Комбинация между двете масажни техники. Можете да промените скоростта и интензивността. |
| Shoulder | (Масаж на раменете) Разтриване на раменете и врата. Облекчава напрежението в мускулите. Можете да настроите скоростта и интензивността. |
| Tapping | (Потупване) Натиснете два пъти бутона, за да изберете между две потупващи техники. Можете да настроите скоростта и интезивността. |
| Shiatsu | (Шиацу) Натиснете бутона няколко пъти, за да изберете между няколко различни техники за Шиацу масаж. Скоростта и интензивността могат да бъдат променяни. |

### 5.2 Ръчен режим - масаж на гърба

- Ръчен режим (зона на масажиране) Можете да изберете зона на масажиране, като определена точка, частичен, цялостен, горна част на гърба, долна част на гърба.
- Натиснете върху избраната зона, за да изберете индивидуалния масаж.
- Ако изберете зона без посочена масажна техника, се активира “rolling“ масаж.

За да затворите менюто за ръчен режим натиснете ⊗.

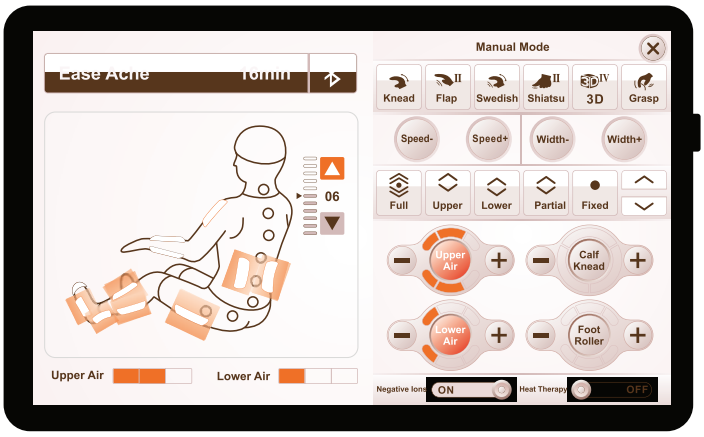



Масажни функции в ръчен режим - меню за масаж на гърба.

| Бутон | Функция |
|---|---|
| Point-by-point | (Определена точка) Натиснете бутона веднъж и на екрана ще се по - яви една точка, където ще застанат масажиращите глави. |
| Local | (Зона) Натиснете бутона и ще се появят две стрелки. Масажиращите глави ще се движат в зоната между тях (приблизително 8 cm). |
| Upper back | (Горна част на гърба) Масаж само на горната част на гърба. |
| Lower back | (Долна част на гърба) Масаж само на долната част на гърба. |
| Complete back | (Цял гръб) Масаж на целия гръб. |
| Adjust upwards | (Бутон „Нагоре“) Натиснете и задръжте, за да преместите масажиращите глави нагоре в режим „Определена точка“, или „Зона“. |
| Adjust downwards | (Бутон „Надолу“) Натиснете и задръжте, за да преместите масажиращите глави надолу в режим „Определена точка“, или „Зона“. |

### 6. Ръчен режим - масаж с въздушна компресия

- Ръчен режим (въздушна компресия) Включва възможност за масаж на горната или долната част на тялото. Натиснете бутона за въздушна компресия, за да включите или изключите опцията. С бутоните ⊖ / ⊕ настроите силата на масажа.
- Натиснете ⊗ , за да затворите менюто.

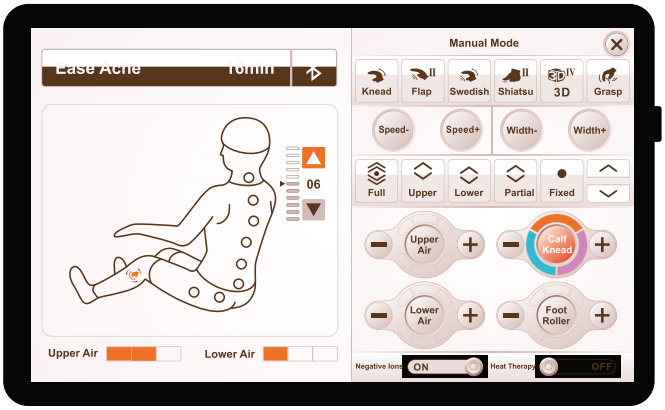



| Сила ⊖ ⊕ | | |
|---|---|---|
| Level 1 | Level 2 | Level 3 |
| По време на масажа, можете да настроите 3 различни степени на силата. | | |

| Бутон | Функция |
|---|---|
| Upper Air | (Горна част) Включва/изключва масажа в горната част на тялото. |
| Lower Air | (Долна част) Включва/изключва масажа в долната част на тялото. |

## 7. Ръчен режим - масаж на прасците

Натиснете Calf Knead, за да включите/изключите масажа на прасците. Има три вида масаж. Натиснете ⊖ или ⊕, за да смените между отделните видове. Натиснете ⊗, за да излезете от менюто.



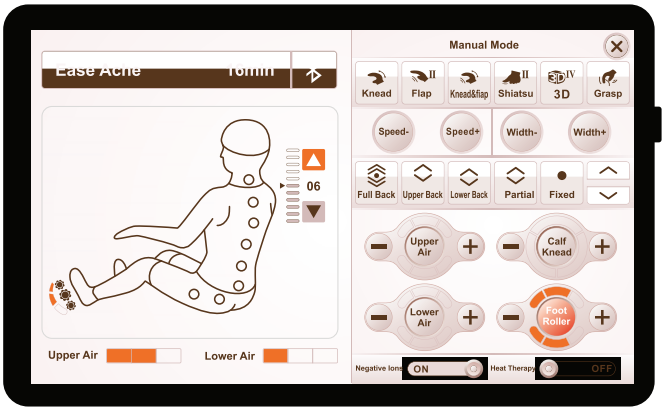

| Видове масаж ⊖ ⊕ | | |
|---|---|---|
| Вид 1 | Вид 2 | Вид 3 |
| Напред | Назад | Автоматично |
| Изберете “Calf Knead” за да промените посо-ката на въртене. В автоматичния режим се променя през интервал от време. | | |

Ръчен режим - меню за масаж на прасците

| Бутон | Функция |
|---|---|
| Calf Knead | Натиснете, за да включите/изключите масажа на прасците. |

## 8. Ръчен режим - масаж на ходилата с ролер

Натиснете Foot Roller, за да включите/изключите масажа на ходилата с ролер. Натиснете ⊖,или ⊕ за да нагласите скоростта между 3 степени. Натиснете ⊗, за да затворите менюто.




| Скорост | | |
|---|---|---|
| Степен 1 | Степен 2 | Степен 3 |
| | | |

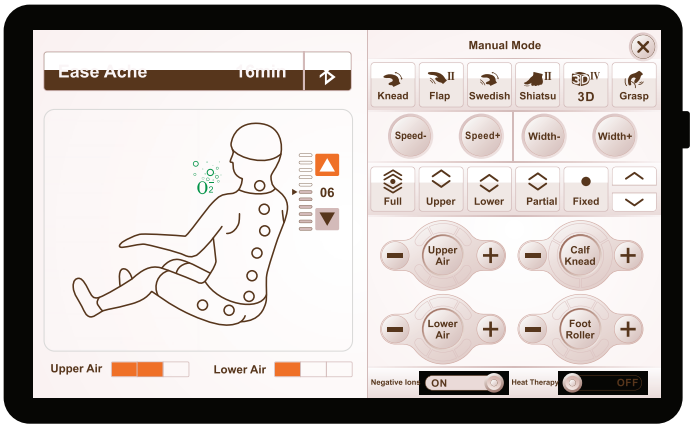
Ръчен режим - меню за масаж на ходилата

| Бутон | Функция |
|---|---|
| Foot Roller | Включва/изключва масажа на ходилата. |

## 9. Ръчен режим - отрицателно заредени кислородни йони

- Натиснете бутона "Negative Ions" за да включите/изключите функцията.

  Натиснете ⊗, за да излезете от менюто.

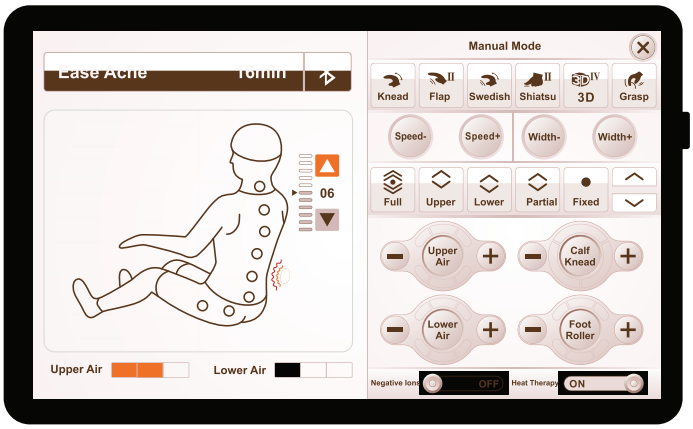



Ръчен режим - меню за отрицателно заредени кислородни йони

| Бутон | Функция |
|---|---|
| ON Negative Oxygen Ions | (Негативно заредени кислородни йони) Натистене, за да включите/изключите функцията. |

## 10. Ръчен режим - Подгряване на гърба

Натиснете ON, за да включите/изключите подгряващата функция. Нужни са до 3 минути, за да може инфрачервената топлина да достигне оптимална температура. Натиснете ⊗, за да затворите менюто.




Ръчен режим - меню за подгряване на гърба

| Бутон | Функция |
|---|---|
| ON | Включете/изключете подгряващата функция. |

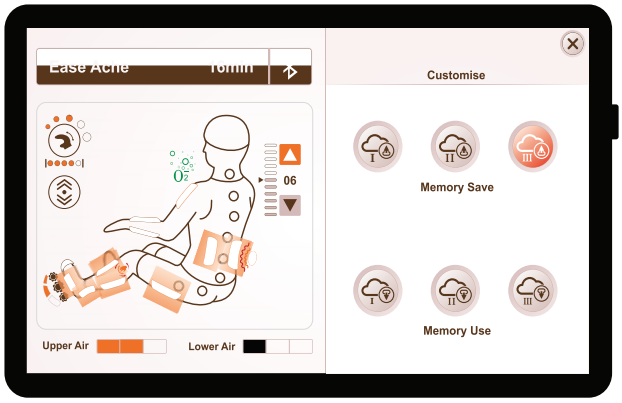
## 11. Запаметяваща функция

- Натиснете Customise, за да влезете в запаметяващата функция на всяка индивидуална програма. Тук можете да запаметите до 3 отделни функции, както и да намерите до 3 предишно стартирани масажа.
- Натиснете запаметяваща функция или предишен масаж.
- Storage: (Съхраняване) Запаметете всички Ваши индивидуални настройки.
- Recall: (Възобновяване) изберете измежду съхранените масажни техники, въздушна компресия, наклон и други.

Натиснете ⊗, за да затворите менто.




Меню за избиране на запаметяваща функция



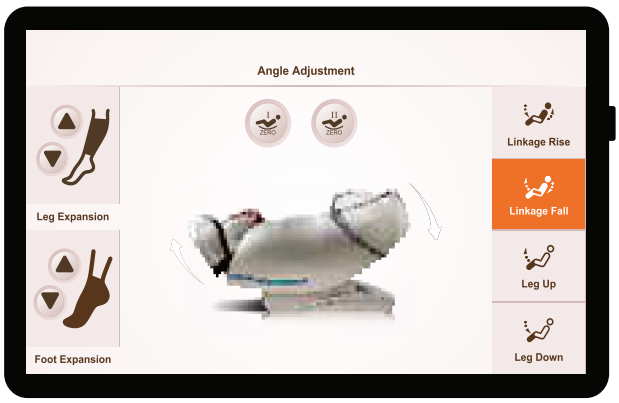

Основно меню за запаметяваща функция

## 12. Настройки на наклона

Натиснете Angle, за да отворите екрана с настройката на наклона. Изберете настройка на облегалката за гърба и за краката - нагоре или надолу, подложката на прасците нагоре, или надолу, нулева гравитация. Натиснете ⊗, за да затворите менюто.




Меню за избиране на градуса на наклон




Основно меню за наклон

## 13. Настройки на облегалката

| Бутон | Функция |
|---|---|
|  Leg Up | Повдига краката: Натиснете, за да повдигнете краката отделно от облегалката. Опората за ходилата автоматично се настройва при промяна на позицията на опората за прасците. |
|  Leg Down | Сваля краката: Натиснете, за да свалите краката отделно от облегалката Опората за ходилата автоматично се настройва при промяна на позицията на опората за прасците. |
|  Linkage Rise | Повдига облегалката и опората за прасците: Натиснете, за да повдигнете облегалката и краката едновременно. Опората за краката се настройва автоматично, след като сте избрали позицията на облегалката. |
|  Linkage Fall | Сваля облегалката и опората за прасците: Натиснете, за да свалите облегалката и краката едновременно. Опората за краката се настройва автоматично, след като сте избрали позицията на облегалката. |

## 14. Настройки за „Нулева Гравитация“

| Бутон | Функция |
|---|---|
|   | Нулева гравитация I: Позицията на креслото автоматично преминава в позиция на Нулева гравитация I. |
|   | Нулева гравитация II: Позицията на креслото автоматично преминава в позиция на Нулева гравитация II. |

## 15. Настройки за масаж на ходилата и прасците

| Бутон | Функция |
|---|---|
|  | Нагоре: Натиснете и задръжте, за да повдигнете масажиращите глави към коляното. Пуснете бутона, за да спрете. |
| | Надолу: Натиснете и задръжте, за да свалите масажиращите глави към глезена. Пуснете бутона, за да спрете. |
|  | Нагоре: Натиснете и задръжте, за да скъсите зоната на масаж на ходилата. Пуснете бутона, за да спрете. |
| | Надолу: Натиснете и задръжте, за да удължите зоната на масаж на ходилата. Пуснете бутона, за да спрете. |

## 16. Общи настройки

Натиснете Setting, за да отворите основното меню с общи настройки. Настройте подсветката, автоматичното изключване, сила на звука, настройки на езика и др.

Натиснете ⊗, за да затворите менюто.




Основно меню за общи настройки

### 16.1 Яркост

- Наляво и надясно със слайдера променяте яркостта на подсветката.

### 16.2 Автоматично изключване

- Изберете периода за самоизключване - 1, 3, 10, или 30 минути

### 16.3 Заглушаване

- Чрез бутона изберете периода за заглушаване - 1, 3, 10, или 30 минути

### 16.4 Език

- Изберете език

### 16.5 Сериен номер

- Информация за масажиращото кресло - модел, сериен номер и др.

## 17. Bluetooth

- Натиснете  ,за да включите/изключите свързващата функция на креслото.
- За да свържете мобилното устройство с креслото, изберете Bluetooth устройството с разширение “MUSIC”
- След като свържете масажното кресло с мобилно устройство (телефон, таблет), използвайки Bluetooth, можете да използвате мобилното устройство, за да пуснете музика. Звукът се прехвърля през вградената аудио система на креслото.




| Индикация за Bluetooth | |
|---|---|
| Bluetooth Изключен |  |
| Bluetooth Включен |  |

◀ Bluetooth опцията не е достъпна

✱ ВНИМАНИЕ: Този BLUETOOTH модул се използва само за музика. За да използвате функцията “BRAINTRONICS” - виж страница 29

## 18. Настройки за време

Натиснете  , за да настроите времето за работа на креслото. Всяко натискане на бутона добавя 5 минути към времето. Общото време не може да надвиши 40 минути. В случай, че опитате да превишите максималното време, таймерът автоматично се връща на 5 минути.




| Таймер |
|---|
|  |

◀ Меню за настройка на времето

## 19. Бутони за бърз достъп

| Бутон | Функция |
|---|---|
|  | Бутон за включване/изключване: При бързо натискане на бутона масажа ще се паузира. Задръжте бутона 3 секунди, за да изключите креслото.Ако паузирате масаж за повече от 20 минути, креслото ще се самоизключи. |
| NAI | Йонизация: Натиснете, за да включите/изключите отрицателно заредените кислородни йони. |
|  | Повдигане на облегалката: Натиснете и задръжте, за да повдигнете облегалката и свалите краката едновременно. Пуснете бутона, когато сте настроили облегалката. Сензорът на прасците автоматично настройва дължината на масажа на ходилата. |
|  | Сваляне на облегалката: Натиснете и задръжте, за да свалите облегалката и повдигнете краката едновременно. Пуснете бутона, когато сте настроили облегалката. Сензорът на прасците автоматично настройва дължината на масажа на ходилата. |
|  | Нулева Гравитация: При натискане на бутона облегалките на прасците и гърба автоматично застават в позиция на безтегловност. Креслото предлага две позиции на безтегловност. |
|  | Нагоре: Натиснете и задръжте бутона, за да намалите ръчно зоната на масаж на ходилата. |
| | Надолу: Натиснете и задръжте бутона, за да увеличите ръчно зоната на масаж на ходилата. |
|  | Нагоре: Натиснете и задръжте бутона, за да преместите ръчно зоната на масаж на прасците към коляното. |
| | Надолу: Натиснете и задръжте бутона, за да преместите ръчно зоната на масаж на прасците към глезена. |
| AUTO | Автоматичен режим: Всяко натискане на бутона включва една от автоматичните програми за масаж на креслото. |
|  | USB: Можете да ползвате входа USB, за да заредите различни мобилни устройства (телефон, таблет и др.) |




## SHIATSU

Шиацу (натискане с пръсти): Масажът е специална техника, произхождаща от Япония. Техниката на нежно, ритмично разтриване, което достига до всяка точка на гърба, има за цел да стимулира отделните мускули, както и цялото тяло.



## KNEADING

Разтриване: Кожата и мускулите се прихващат и разтриват с палците и показалците на двете ръце. Техниката се използва предимно за облекчаване на напрежение.



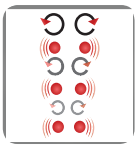
## TAPPING

Потупване: Кратки и бързи потупвания с ръце или длани. Техниката подобрява кръвообращението в кожата и отпуска схващания.



## ROLLING

Ролков масаж: Приятна комбинация между релаксиращ и успокояващ масаж на мускулите. Подходяща техника за край на масажа.



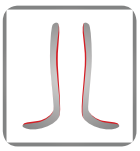
## KNEADING & TAPPING (DUAL ACTION)

Разтриване и потупване: Комбиниран масаж, включващ двете техники. Подобрява кръвообращението и тонуса на мускулите.



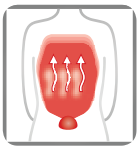
## SOLE ROLLER

Ролков масаж на стъпалото: Тази техника използва рефлексотерапия като средство за масажиране на нервните окончания на различни органи и части от тялото.



## L-SHAPE

L-образна форма: Масаж от най-ниската до най-високата точка отстрани на гръбнака.



## CARBON HEATING

Карбоново подгряване: Чрез подгряващите карбонови елементи, ифрачервена топлина прониква дълбоко в тъканите. Разширява кръвоносните съдове, намалява мускулния тонус и въздейства благоприятно върху нервната система.



## AIR COMPRESSION

Въздушна компресия: Повдигащите и отдръпващи движения на въздушните възглавници предизвикват естествени мускулни рефлекси. Този масаж е изключително благоприятен за прасците и ходилата.



## BLUETOOTH

Безжичен трансфер на данни.




## BRAINTRONICS

Braintronics® технологията синхронизира Вашите мозъчни вълни чрез аудио сигнали в комбинация със специално разработена масажна програма. Вашето тяло и ум ще могат да се отпуснат и да отпочинат, без значение с каква цел ще използвате функцията (релакс, сън, или стимулация).



## SL-SHAPE

SL- образна форма: Благодарение на специалната ергономична “SL” образна извивка, обхвата на масажиращите глави е 135 см. Това Ви позволява да се наслаждавате на персонален масаж на цялото тяло, от главата до бедрата, както и нежно подържа “S“ образната извивка на гръбнака.



## ZERO SPACE

При легнало положение креслото се премества напред и следователно изисква по-малка дистанция от стената отзад. Спестява място и е удобно!




## ZERO GRAVITY

Нулева гравитация: Поставете се на мястото на астронавтите - това невероятно усещане за безтегловност!



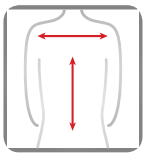

## AUTOMATIC

Специално разработени автоматични масажни програми за цялото тяло, които предлагат голямо разнообразие от масажни техники. Ако желаете, в допълнение можете да включите и подгряващата функция.



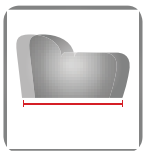

## MEMORY

Използвайки функцията за запомняне, креслото запаметява Вашите предпочитани масажи и започва работа, без да е необходимо сканиране на настройките.



## BACK AREA

Регулируем размер на масажната зона.



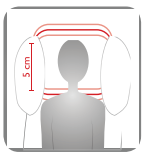
## ADJUSTABLE FOOTREST

Настройка на облегалката за крака, подходяща за всякакъв ръст.



## QUICK START

Бутони за бърз достъп, удобно разположени в подлакътника, гарантиращи Ви пълен контрол над най-важните функции на креслото.




## ADJUSTABLE PILLOW

При необходимост, двойната възглавница може да се използва за намаляване на силата на масажа в областта на раменете и врата.



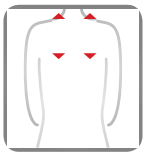
## RECLINING POSITION

Отделните настройки на облегалките спомагат за индивидуалното удобство и комфорт на тялото.



## HUMAN HANDS FEELING

Специално разработените масажиращи глави имитират движенията на професионален масажист. С максимално разстояние от 6.5 см и ъгъл от 41 градуса, механичните ръце са ефективни при масаж на шийни, лумбални и гръбначни прешлени.



## ADJUST SHOULDER

Масажиращите глави могат да бъдат преместени нагоре и надолу до удобна за всеки позиция за масаж на раменете.



## AIR INTENSITY

Силата на масажа с въздушни възглавници може да бъде променяна.



## AIR AREA

Масаж на цялото тяло с въздушни възглавници. Отделни зони също могат да бъдат избирани.



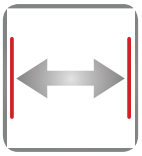
## SPOT

Масажиращите глави могат да бъдат настроени да масажират определена точка.



## SPEED

Скоростта на масажа може да бъде променяна.



## WIDTH

Разстоянието между масажиращите глави може да бъде променяно на тясно, средно, или широко.



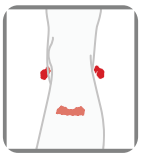
## MUSIC

Допълнителна релаксация чрез музикалната функция.



## BACK STRETCH ROLLING

Фокусираните масажи имат тонизиращ и ободряващ ефект върху цялото тяло.



## ACUPRESSURE POINTS

Ключовите акупресурни точки могат да бъдат масажирани.




## $O^2$ IONIZER

Мръсният въздух около Вас ще бъде неутрализиран и ще може да се наслаждавате на пречистен въздух по време на Вашият масаж.



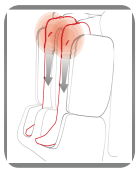

## USB-CHARGER

Докато се наслаждавате на масаж, можете да заредите мобилните си устройства през USB зарядното.




## YOGA

Фокусираните масажи за разтягане тонизират и освежават цялото тяло.



## ARTHROSE TRACTION

Arthrosis Traction функцията нежно разтрива, въздействайки стимулиращо върху хрущялите, което подпомага усвояването на хранителните вещества и облекчава симптомите на артроза.




## 3D MASSAGE

С тази нова техника, масажиращите глави се движат не само нагоре и надолу, но и напред и назад.



## SHOULDER GRASP

Фокусиран разтриващ масаж в областта на врата и раменете - идеален за облекчаване на схващания и болка.



## WAIST STRETCH

Въздушни възглавници в областта на кръста, внимателно раздвижват таза, облекчавайки схващания.



## REFLEXOLOGY

Рефлексологията възстановява мускулите на краката и хармонизира цялостно тялото.

# BRAINTRONICS

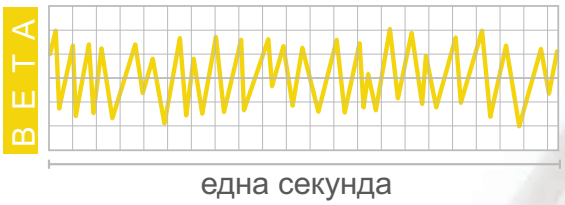
Casada™ healthcare

## Технологията

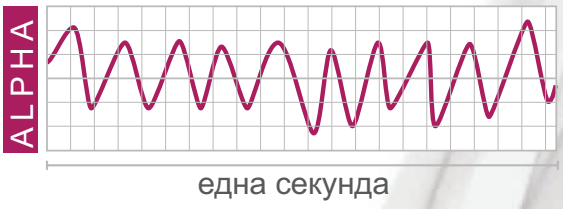



124 Hz – 114 Hz = 10 Hz

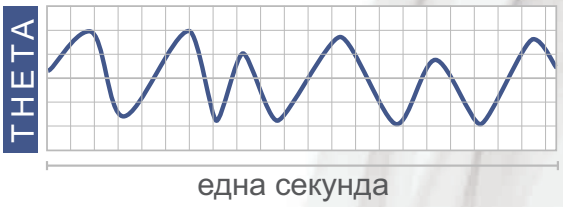
Главната цел на Braintronics е да синхронизира ефективно мозъчните вълни до желаното състояние на мозъчна активност. Без значение дали искате да релаксирате, сънувате или учите - всичко е възможно. При редовно използване, системата Body&Mind (Тяло&Ум) постепенно ще „научи“ мозъчните Ви вълни да се справят със стреса, да преодоляват тревожността, да бъдат по-балансирани и да се повиши физическата и умствената продуктивност.



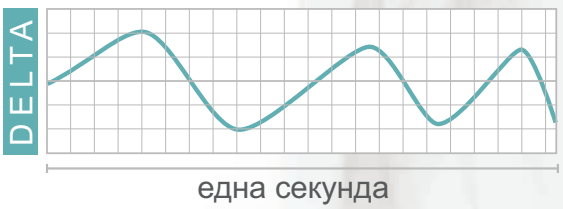

**Бета диапазон** | честота 14 – 30 Hz
> Състояние на тревога
> Фокусиране
> Умствена дейност
> Логично / Аналитично мислене




**Алфа диапазон** | честота 7 – 14 Hz
> Отпуснато състояние и заспиване
> Креативност
> Спокойствие



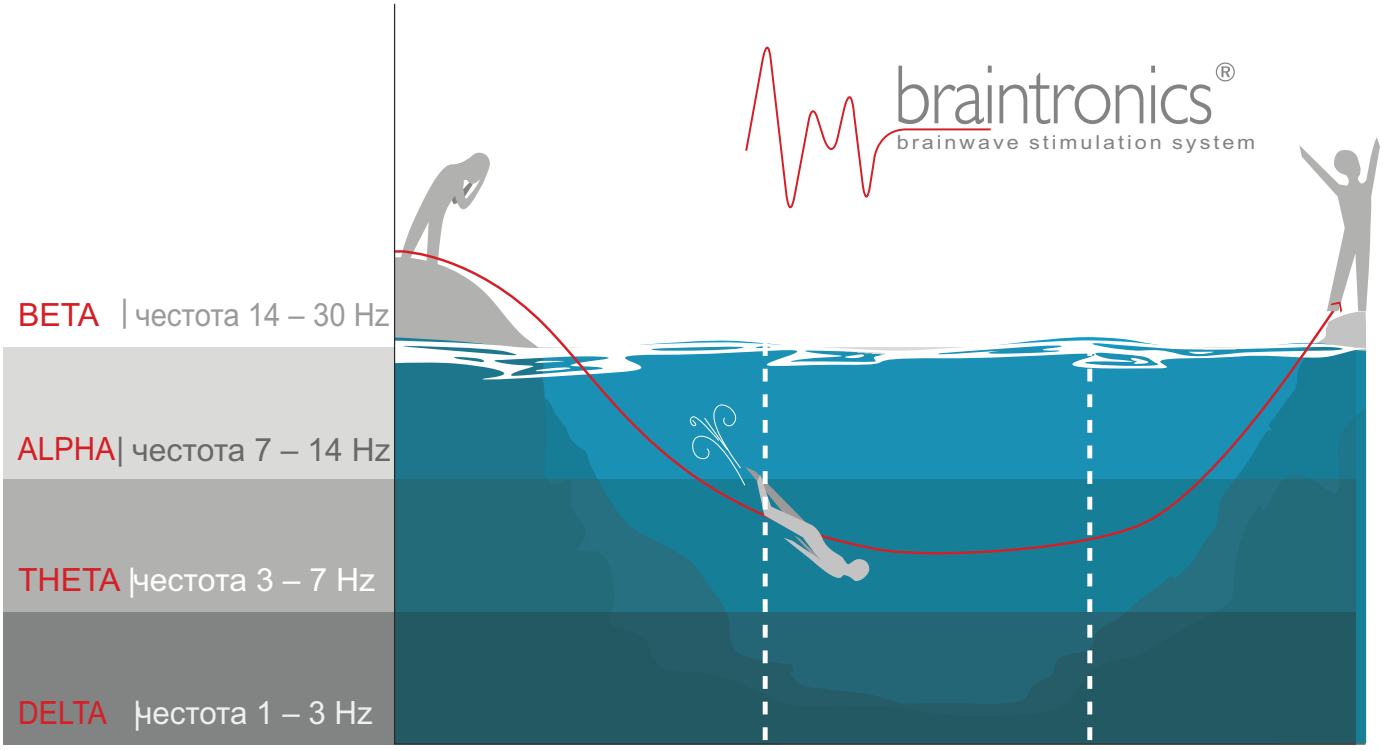

**Тета диапазон** | честота 3 – 7 Hz
> Състояние на сън
> Най-дълбоката релаксация
> Пластична памет
> Изключителна креативност и въображение



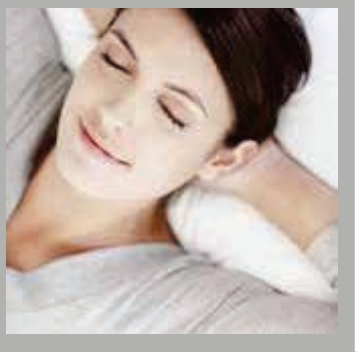

**Делта диапазон** | честота 1 – 3 Hz
> Дълбок сън
> Транс

# Технологията

Аудио стимулацията на мозъчни вълни Braintronics обикновено започва в долния Бета честотен диапазон. За по-лека и умерена синхронизация, системата бавно насочва Вашите мозъчни вълни до горните, а след това до долните Алфа честоти. Аудио стимулацията използва Тета и Делта вълни за регенерация и дълбока релаксация.




8 минути
релаксация



7 минути
манипулация



6 минути
събуждане



21 МИНУТИ ПОЧИВКА ЗА ТЯЛОТО & ДУШАТА

# BMS – Синхронизираща система Тяло&Ум (Body&Mind)



Системата Тяло&Ум (BMS) синхронизира Вашите мозъчни вълни чрез аудио стимулация. Системата, съчетана със специално развита масажна програма, помага на стресираното Ви тяло да релаксира. Изследвания показват, че когато се комбинират масаж и стимулация на мозъчните вълни, състоянието на релаксация е до 80% по-ефективно. Резултатите от изследванията показват, че целенасочената стимулация на мозъчните вълни подобрява концентрацията и продуктивността, и осигурява умствено и физическо облекчение.



braintronics
brainwave stimulation system



# BMS – Синхронизираща система Тяло&Ум (Body&Mind)

Увлечението на мозъчните вълни работи с електрическите реакции на мозъка. То отговаря на ритмична и/или сензорна стимулация, като звукови и светлинни импулси.

Когато мозъкът е изложен на стимулация, като звук в ушите, светлина в очите и др., той отговаря на тези стимулации с така наречената кортикално предизвикана реакция. Тези електрически импулси могат да бъдат измерени в рамките на мозъка и са винаги в отговор на това, което виждаме и чуваме. Мозъчната активност може да бъде измерена чрез чувствителни електроди, поставени върху скалпа.

ЕЕГ (Електроенцефалограма) тестове показват, че мозъкът е индуциран да съответства с определени честоти. Процесът, с който мозъкът изравнява преобладаващата честота на мозъчните вълни с входящата честота, се нарича „увлечение“.

Не винаги хората сме способни да се мотивираме сами, което е напълно нормално. В такъв случай BMS системата може да бъде наше убежище. Медитация, комбинирана със синхронизация на мозъчните вълни и хубав масаж - това е цялостната концепция на системата „Тяло&Ум“.

Мотивацията и продуктивността на работниците намалява, поради увеличаване на изискванията, без осигуряване на баланс за тялото и мозъка. Умственото изтощение спомага за психическа и физическа отпадналост. BMS системата позволява на работодателя да има активно въздействие върху благосъстоянието на служителите си. С натискането на един бутон потребителят се потапя в свят на спокойствие и релаксация, след което продължава работния си ден ободрен и фокусиран.

# Ползите от Braintronics

> Облекчение на стреса
> Дълбока релаксация само след няколко минути
> Спокойствие
> Устойчивост на стрес
> Баланс на тяло и мозък
> Подобрена концентрация
> Подобрени реакции
> Повишена продуктивност
> Повишена мозъчна активност
> Интуитивно взимане на решения
> Медитативно преживяване
> Умствена сила
> Подобрена мотивация
> Енергия и жизненост
> Креативност

# BRAINTRONICS® APP

MANUAL

**Преди да започнете braintronics® сесия се уверете, че Вашият уред Casada е свързан с източник на захранване, както и че Bluetooth е активиран на Вашия смартфон/таблет и имате активна интернет връзка.**

## Инсталиране чрез APP STORE

1. Отворете Play Store / App Store на Вашия смартфон или таблет.
2. Търсете за приложението braintronics® .
3. Инсталирайте приложението.

## Инсталиране чрез QR CODE

1. Сканирайте този QR код, използвайки телефона/таблета си.

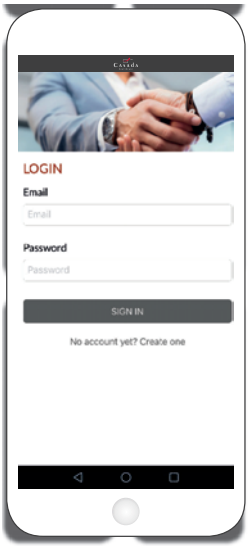
2. Кодът ще Ви препрати към приложението. Инсталирайте го.



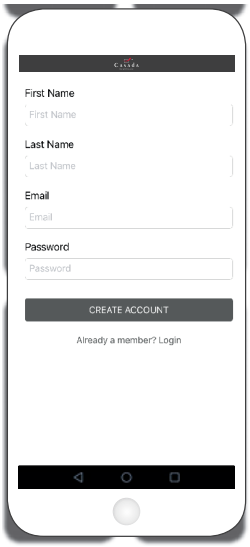
# Създаване на акаунт

След като сте инсталирали приложението за първи път, трябва да създадете Ваш потребителски акаунт.

За да направите това, кликнете на „Create Account“ (Създай акаунт, фиг. 1). Въведете нужните данни, след което кликнете отново на „Create Account“ (фиг. 2).




фиг. 1

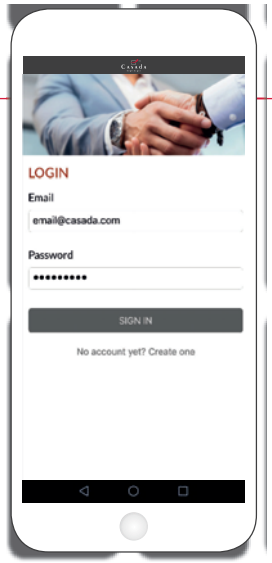



фиг. 2

# Вход и меню

Въведете Вашия имейл и паролата си, след което кликнете на „Sign in“ (Вписване).

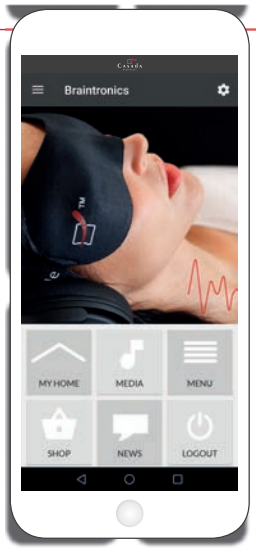
След успешен вход на екрана ще се появи главното меню на приложението.



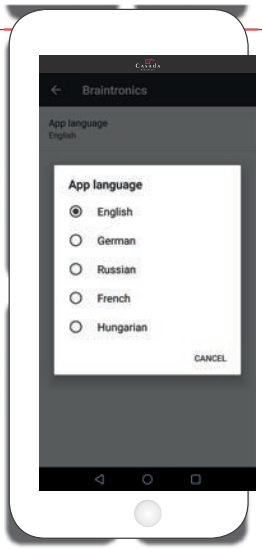

# Език

За да изберете език, с който да работи приложението, натиснете бутона във формата на колело, намиращ се в горния десен ъгъл и задайте желания език (фиг. 1).

Върнете се към главното меню като кликнете на стрелката в горния десен ъгъл или бутона за връщане назад на Вашия смартфон / таблет (фиг. 2).



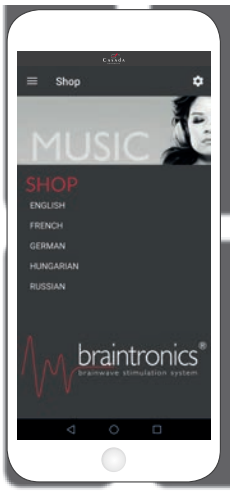

фиг. 1



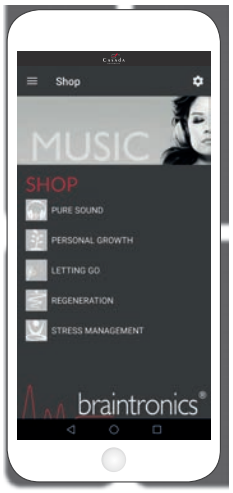

фиг. 2

# Пазаруване

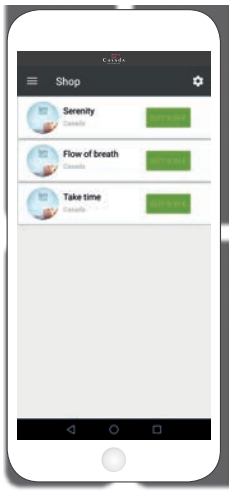
1. Изберете езика, на който искате да говори приложението (фиг. 1).
2. Изберете една от категориите с мелодии за релаксация и медитация, от която искате да слушате (фиг. 2).
3. При регистриране на Вашия уред, получавате една мелодия безплатно. Останалите мелодии в приложението са платени. Изберете определена мелодия от категорията (фиг. 3).
4. Потвърдете закупуването на мелодията, натискайки бутон „Buy“ (фиг. 4).
5. За да влезете в детайлното меню, кликнете на бутона с три линии в горния ляв ъгъл (фиг. 5).



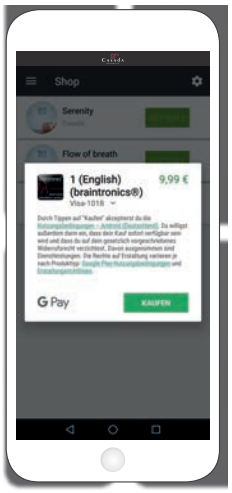
фиг. 1



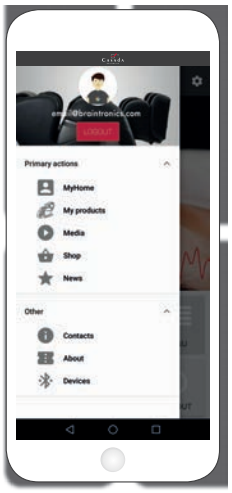
фиг. 2



фиг. 3



фиг. 4

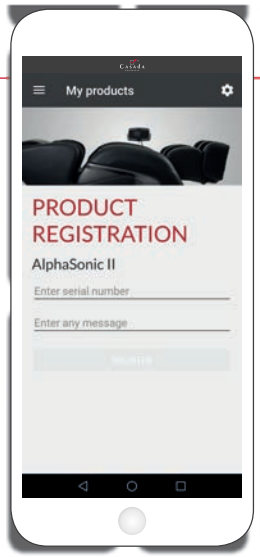


фиг. 5

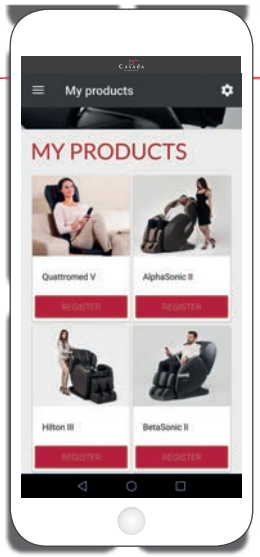
# Моите продукти

В категория „My products“ (моите продукти) можете да регистрирате Вашия уред Casada, който има функция braintronics (фиг. 1).

Изберете Вашия продукт от листа с предложените такива (фиг. 2).



фиг. 1



фиг. 2

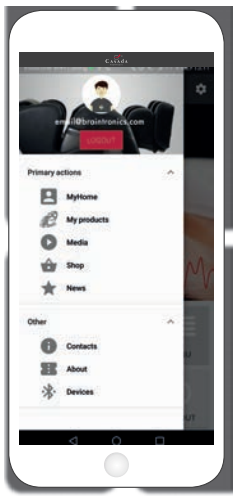
# Bluetooth връзка с Android

1. Кликнете на „Devices“ в менюто (фиг. 1).
2. Кликнете „Allow“ (“Позволи“), фиг. 2.
3. От листа с изброени продукти на Casada, изберете желания от Вас продукт и се свържете с устройството с парола 1234 (фиг. 3).

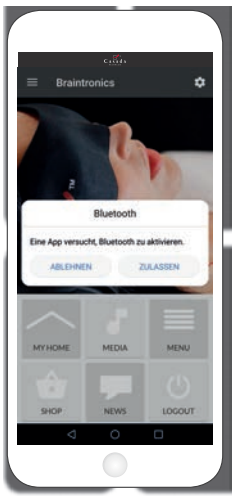
* За да изберете масажиращия модул на креслото, изберете BLUETOOTH устройството с разширение “BT“

# Bluetooth връзка с iOs

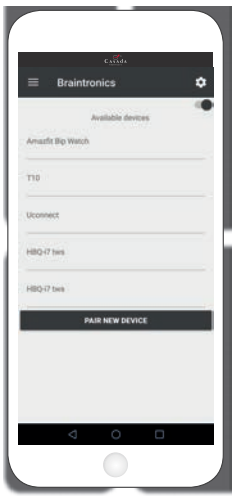
1. Кликнете на „Devices“ в менюто (фиг. 1).
2. Ако Bluetooth все още не е активиран (фиг. 4), плъзнете бутона в горния десен ъгъл надясно, като той трябва да се оцвети в зелено (фиг. 5).
3. От листа с изброени продукти на Casada, изберете желания от Вас продукт, който искате да използвате (фиг. 5).



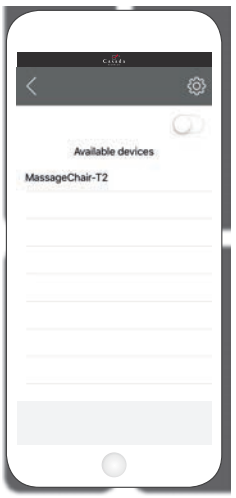
фиг. 1



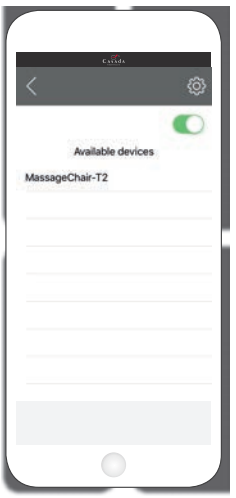
фиг. 2



фиг. 3

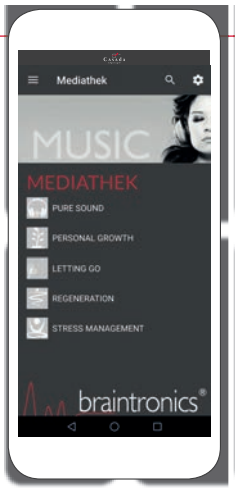


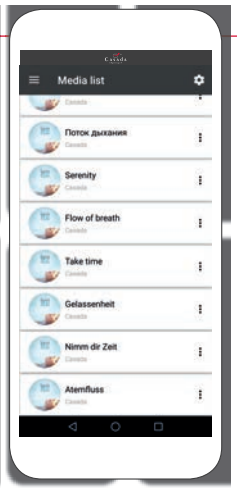
фиг. 4

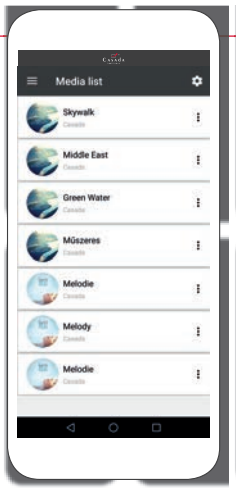


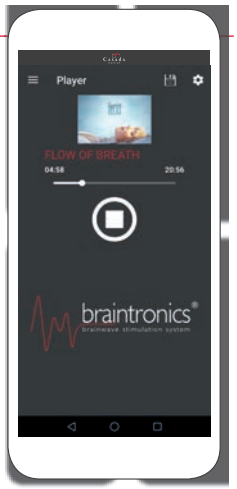
фиг. 5

# Медия и Плейър




За възможно най-добро и цялостно преживяване от Braintronics Ви препоръчваме да използвате системата, като включите качествени стерео слушалки към смартфона/таблета си. По този начин ще изключите външния свят изцяло и ще постигнете точната цел на програмата. Кликнете бутон „Media“ (“Медия“) в менюто и изберете желаната мелодия. След потвърждение приложението автоматично пуска мелодията и масажната програма Braintronics. Можете да сложите на пауза, за да излезете от приложението по-рано или да смените мелодията.

# Новини

В секция “News” (“Новини“) ще получавате новини, когато има нова мелодия. Също така там се публикуват и интересни статии и информация на теми, свързани със стрес, релаксация, масаж и медитация и др.

# ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

• Заявка за ремонт на закупената стока се приема в устна или писмена форма, на адреса на седалището на фирма „Ню Вижън Бутик" ЕООД или на адресите, посочени в тази гаранционна карта.

• При подаване на заявка за ремонт-рекламация, потребителят задължително прилага и документите, на които се основава претенцията:
- Гаранционна карта;
- Касова бележка или фактура;
- Протоколи, актове или други документи, установяващи несъответствието на стоката или услугата с договореното;
- Други документи, установяващи претенцията по основание и размер;
- Гаранционната карта трябва да бъде попълнена изчерпателно и четливо. Тя трябва да съдържа модел, фабричен номер (ако има), подпис на клиента, дата на покупката. Непопълнени или подправени гаранционни карти са невалидни.

• Гаранционно обслужване може да бъде отказано в следните случаи:
- При несъответствие между данните в документите и самата стока или опит за подправяне на гаранционната карта.
- Когато е правен опит за ремонт, монтаж или демонтаж;
- Когато не са спазени условията за експлоатация, съхранение и транспорт;
- При причинени повреди от неправилно боравене, претоварване, механични повреди, сътресение, удар, въздействие на температура, влага или други фактори, извън допустимите граници, прах, предмети, растения, животни или др.
- При токови удари, гръмотевици, наводнения, пожари, форсмажорни обстоятелства или други външни въздействия извън контрола на производителя, вносителя, търговеца или сервиза.
- При използване на стоката не по предназначение, както и използването на битови уреди за професионални или търговски цели, в заведения, хотели, отдаване под наем и др.
- При работа с нестандартна захранваща система с други неподходящи или нестандартни устройства, с нестандартна кабелна мрежа, неоригинални зарядни устройства, батерии, консумативи, носители и др.

• На гаранционно обслужване не подлежат:
- Всички външни части, които могат да бъдат повредени по невнимание от клиента, аксесоари, шалтета, тапицерии, адаптери, батерии, кабели, предпазители, дистанционни управления, както и непознаване инструкцията за експлоатация на уреда.

• При предявяване на рекламация, отговаряща на изискванията на гаранционните условия, търговецът е длъжен по своя преценка да:
- Отремонтира стоката в законовия срок. Когато рекламацията се удовлетворява чрез ремонт на стоката, срокът за ремонта се прибавя към гаранционния срок.
- Ако ремонтът на стоката е невъзможен или неоправдан, да я замени с нова от същия модел. Когато удовлетворяването на рекламацията се извършва чрез замяната на стоката с друга, съответстваща на договореното, търговецът е длъжен да запази на потребител гаранционните условия.
- Ако няма същия модел, да предложи аналогичен или друг модел с доплащане или възстановяване на заплатената сума.
- В случай, че не бъде извършена замяна на потребителската стока, или не се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя, той може да иска разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума или намаляване на цената.
- Производителят, вносителят, търговецът или сервизът не могат да бъдат отговорни за пропуснати ползи, престой или други, вследствие на дефекта на стоката или престоя ѝ в сервиза.
- По време на престоя на стоката в сервиза, сервизът не е длъжен да осигурява обратно друга стока.

• При получаване на отремонтираната стока:
- Потребителят е длъжен да се убеди в качеството и обема на извършения ремонт преди да получи стоката си обратно.
- Частите, заменени при ремонта, остават в сервиза за по-нататъшно отчитане.
- Ако при диагностиката на стоката се установи, че тя е изправна и отговаря на техническата си спецификация, или дефектът е извънгаранционен, сервизът може да таксува клиента, съобразно извършената услуга по установения ценоразпис за не-гаранционно обслужване.
- При съгласие се подписва Протокол за споразумение.
- При несъгласие се попълва Констативен протокол.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115 от ЗЗП и по-точно, независимо от търговската гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба, съгласно гаранцията по чл. 112-115 от ЗЗП.
Независимо от търговската гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за покупко-продажба.

**ВНИМАНИЕ:**
1. Рекламации за не-комплектованост и външни видими дефекти на стоката се признават само по време на покупката.
2. Претенции за дефекти и липси не се признават, когато стоката е закупена като преоценена.

**Верига магазини New Vision Boutique и щандове-масажори CASADA:**
**Централен офис:** гр. София, Студентски град, Ул. „Иван Багрянов" 19, вх. А, ет. 1, ап. 4, Тел: 02/962 86 86, 0888 705 116
www.vip-giftshop.com www.cookandhome.bg

**СОФИЯ**
Киоск CASADA, София Ринг МОЛ
Околовръстен път № 218
Тел: 0882 08 08 11

Щанд в Хипермаркет Технополис Младост
Ж.к. Младост 4, Околовръстен път № 265
Тел: 0884 123 501

Щанд в Хипермаркет Технополис Люлин
Бул. Царица Йоана (до метростанция Люлин)
тел: 0884 142 351

Щанд в Хипермаркет Технополис
Парадайс Център
Бул. „Черни връх" № 100
тел: 0885 159 511

Щанд в Хипермаркет Технополис The Mall
Бул. Цариградско шосе № 115
Тел: 0887 103 914

**ПЛОВДИВ**
Щанд в Хипермаркет Технополис
Бул. Санкт Петербург № 133 (до Метро)
Тел: 0885 306 708

**СТАРА ЗАГОРА**
Щанд в Хипермаркет Технополис
Ул. Никола Петков № 50
Тел: 0885 306 735

**ВАРНА**
Щанд в Хипермаркет Технополис
Бул. Владислав Варненчик № 277 (до Елпром)
Тел: 0884 601 427

Магазин New Vision Boutique, МОЛ Варна, партер
Бул. „Владислав Варненчик" № 186
Тел: 0884 614 287

Киоск CASADA, МОЛ Варна, партер
Бул. „Владислав Варненчик" № 186
Тел: 0884 614 287

Киоск CASADA Grand Mall Varna
ул. „Академик Андрей Сахаров" 2
Тел: 0884 624 115

**БУРГАС**
Щанд в Хипермаркет Технополис
К-с Славейков № 94 (до РУМ Младост)
Тел: 0884 620 997

Щанд в хипермаркет Технополис
ул. "Транспортна" № 53
Тел: 0887305596

# Г А Р А Н Ц И О Н Н А  К А Р Т А

**Уважаеми клиенти,**
**Благодарим Ви за Вашия избор!**
Моля, прочетете внимателно условията за гаранционно обслужване, както и инструкцията за експлоатация и следете за стриктното им изпълнение. Изисквайте точното и пълно попълване на всички позиции от гаранционната карта! Пазете касовата бележка!

| | |
|---|---|
| **ВИД ПРОДУКТ** | Масажно кресло |
| **МОДЕЛ** | “Skyliner 2" CMS - 549 |
| **ФАБРИЧЕН НОМЕР** | |
| **ДАТА НА ЗАКУПУВАНЕ** | |
| **ГАРАНЦИОНЕН СРОК** | 24 месеца (2 години) |
| **МАГАЗИН/ОБЕКТ** | |
| **ПРОДАВАЧ** | |
| **СЕРВИЗ (ПЕЧАТ)** | |

**Купувач:..... Тел:.....**

**Адрес:.....**

**Запознат съм и приемам условията на гаранцията!**
**Стоката е изпробвана и предадена с пълна комплектация и документация!**

**.....**
**(Подпис на купувача)**

С тази гаранционна карта НЮ ВИЖЪН БУТИК ЕООД, със седалище и адрес на управление гр. София, 1766, Околовръстен път 265, Хипермаркет Технополис, поема настоящите гаранционни задължения към потребителите и определя реда за извършване на рекламации при доказани гаранционни събития. Тази гаранция се отнася за дефекти, възникнали в процеса на нормална експлоатация по време на гаранционния период и не ограничава по никакъв начин действащите закони и други задължителни разпоредби в Република България. Търговците и продавачите на едро и дребно нямат право да допълват или да изменят условията на тази гаранция.

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупка, а при лизинг – от датата на получаване на стоката.
Настоящата търговска гаранция е валидна само на територията на Република България.

* * *

I. Информация за правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112 -115 от Закона за защита на потребителите:
**Чл. 112.** (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.
(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:
1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.
**Чл. 113.** (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.
(2) (Предишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.
(3) (Предишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.
(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.
(5) (Предишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.
**Чл. 114.** (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:
1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.
(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.
(3) (Нова – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.
(4) (Предишна ал. 3 – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.
**Чл. 115.** (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.
(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.
(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

II. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите. Независимо от търговската гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите.

**Ню Вижън Бутик ЕООД**
**Централен офис:** гр. София, Студентски град, Ул. „Иван Багрянов” 19, вх. А, ет. 1, ап. 4, Тел: 02/962 86 86, 0888 705 116
www.nvb-bg.com www.vip-giftshop.com www.cookandhome.bg